

Las piscinas son ideales para refrescarse en verano... pero considere las implicaciones de seguridad y seguros, indica el I.I.I.

June 25, 2009

SHARE THIS

- [IN ENGLISH](#)
- [DOWNLOAD TO PDF](#)

SPONSORED BY

NEW YORK, 25 de junio de 2009 — Con el incremento de las temperaturas a lo largo y ancho del país, muchas personas buscarán el alivio de darse un chapuzón en la piscina. Ya sea que tenga una lujosa piscina construida en el patio de su casa, planee colocar una piscina inflable o una piscina temporal sin excavar, es muy importante que considere las implicaciones de seguridad y sobre los seguros que esta actividad requiere, indica el Insurance Information Institute (I.I.I.).

La popularidad de las piscinas va en aumento, con más de 8,3 millones de viviendas que poseen algún tipo de piscina, ya sea una permanente o una temporal que no necesita excavación (above-ground pool). Esta cantidad implica un incremento de un 10% en la presencia de piscinas desde 2002, según un informe anual de la Asociación de Profesionales de Piscinas y Balnearios (Association of Pool and Spa Professionals).

«Todas las piscinas, desde una para niños hasta una extravagante con fuentes y decoraciones, pueden resultar peligrosas y necesitan estar adecuadamente aseguradas, así como cumplir con todas las ordenanzas locales y estándares de seguridad», indica Jeanne M. Salvatore, vicepresidente y portavoz para asuntos del consumidor del I.I.I.

Según el informe de mayo de 2009 que publicó en el sitio Web la Comisión Estadounidense de Seguridad de Productos para los Consumidores (U.S. Consumer Product Safety Commission), 886 niños menores de cinco años murieron ahogados en una piscina entre 2004 y 2006. El informe también indica que la mayoría de esas muertes o lesiones ocurren en residencias (79%) y que los padres o cuidadores se descuidaron de donde se encontraban los niños (un 46%) y estos lograron acceso a donde estaba la piscina o spa.

Las muertes por inmersión (ahogados) es la segunda causa de muerte no intencional en niños de 1 a 14 años. Además, por cada niño que muere ahogado, cinco niños reciben atención médica de emergencia por accidentes de inmersión que afortunadamente no resultan fatales.

El I.I.I. sugiere tomar las siguientes precauciones cuando considere la instalación de una piscina, sin importar qué tipo:

- **Contacte a la municipalidad o la oficina de la ciudad**

Cada ciudad tiene una definición específica de lo que es una piscina, por lo general basada en el tamaño y profundidad de la misma. Si la piscina que piensa comprar o instalar entra en esa definición, asegúrese de que conoce y cumple con los estándares de construcción y requisitos de seguridad locales. Esto puede significar que tenga que instalar una cerca de cierta altura y tipo, con

cerraduras especÃ-ficas, un porche y equipo de salvavidas o rescate.

- **Llame a su agente de seguros o al representante de su compaÃ±Ã-a aseguradora**

Informe a su aseguradora que tiene una piscina en su casa, ya que este hecho incrementarÃ; el riesgo de responsabilidad civil de su propiedad. Las piscinas estÃ;n consideradas como una â€œincomodidad atractivaâ€• (attractive nuisance) y pudiera ser necesario que incremente su cobertura de responsabilidad civil o adquiera una pÃ³liza adicional. La mayorÃ-a de las pÃ³licas de seguros incluyen al menos una cobertura de responsabilidad civil de \$100 mil. Sin embargo, los propietarios con piscinas pudieran necesitar revisar esa cobertura e incrementar la de responsabilidad civil entre 300 y 500 mil dÃ³lares.

O si desea, puede hablar con su agente de seguros para adquirir una pÃ³liza paraguas de cobertura de responsabilidad civil (umbrella liability policy). Por una prima adicional de entre \$200 y \$300 al aÃ±o usted pudiera adquirir hasta un millÃ³n de dÃ³lares de cobertura adicional de responsabilidad civil por encima de la cobertura que ya tiene en su casa.

Si la piscina en sÃ- es costosa, cerciÃ³rese de incluirla y que tiene la suficiente cobertura para reemplazarla en caso que esta sufra daÃ±os o se vea destruida por causa de un siniestro cubierto, como una tormenta u otro desastre similar.

El I.I.I. tambiÃ©n recomienda que tome las siguientes precauciones de seguridad:

1. Coloque una cerca alrededor de la piscina para mantener Ã©sta fuera del alcance de personas que pudieran usarla sin su conocimiento. Puede agregar otras capas de protecciÃ³n alrededor de la piscina como alarmas en las puertas de acceso a la zona de la piscina o cubiertas de seguridad cuando la piscina no estÃ© en uso.
Nunca deje a los niÃ±os pequeÃ±os sin supervisiÃ³n, Â¡ni siquiera por unos segundos! Y nunca deje juguetes flotando en la piscina para evitar la tentaciÃ³n de que los infantes y niÃ±os pequeÃ±os se lancen al agua en su bÃ³squeda.
2. Mantenga a los niÃ±os alejados de las partes mecÃ¡nicas y filtros de la piscina, ya que la succiÃ³n de los mismos pudieran herirles o mantenerlos sumergidos sin posibilidad de salir a la superficie y ahogarse. En caso de emergencia, conozca como desconectar estos elementos mecÃ¡nicos o elÃ©ctricos y coloque pÃ³blicamente la informaciÃ³n de cÃ³mo hacerlo en un momento de emergencia.
3. CerciÃ³rese de que los usuarios de la piscina saben nadar. En todo momento personas que estÃ©n aprendiendo a nadar deben estar acompaÃ±adas de un buen nadador. Si tiene niÃ±os, haga que tomen clases de nataciÃ³n lo mÃ¡s pronto que sea posible y no deje que nadie nade solo.
4. Revise la zona de la piscina y su contenido con regularidad en bÃ³squeda de botellas de vidrio, juguetes y otros elementos potencialmente peligrosos. Mantenga artefactos elÃ©ctricos como grabadores o reproductores de mÃºsica, radios, etc., alejados de la zona de la piscina o de las superficies mojadas alrededor de Ã©sta.
5. Mantenga a la vista los nÃºmeros de telÃ©fono de contactos de emergencia en caso de un accidente. Tenga un botiquÃ-n de primeros auxilios asÃ- como extensiones de emergencia para alcanzar personas en apuros, salvavidas y otros elementos flotantes de primeros auxilios. TambiÃ©n es recomendable que las personas de su casa tomen cursos de resucitaciÃ³n cardio-pulmonar (CPR por sus siglas en inglÃ©s), asÃ- como de primeros auxilios en general.

Puede escuchar un audio (en espaÃ±ol) de: CÃ³mo asegurar su piscina

Vea un video (en inglÃ©s) relacionado en: Swimming Pool SafetyÂ

[Back to top](#)